

la ville

1<sup>ères</sup> RENCONTRES de la Ville  
Marseille - 14 et 15 juin 1996

CHRISTIAN APHOTÉLOZ  
SAMUEL BORDREUIL  
JEAN-PIERRE CHARBONEAU  
MAURICE CHARRIER  
PAUL CHÉMÉTOV  
FÉLIX DAMETTE  
ANDRÉ DONZEL  
GUY HERMIER  
ANDRÉ JOLLIVET  
CLAUDE LAINÉ  
BERNARD MOREL  
THIERRY PAQUOT  
MICHEL PÉRALDI  
JACK RALITE  
ALAIN TARRIUS  
HUBERT TONKA  
CATHERINE TRICOT  
PASCAL URBAIN

LA VILLE  
DANS  
TOUS

ses états



Avec le concours de :  
 Programme Développement Solidaire  
 de la Caisse des Dépôts  
 et Consignations  
 Le Conseil Général  
 des Bouches-du-Rhône

Organisé par :  
 le Syndicat des Architectes  
 des Bouches-du-Rhône  
 et l'association  
 La Ville dans tous ses Etats

Sous l'égide de :  
 la Mairie des 15<sup>e</sup> et 16<sup>e</sup>  
 Arrondissements de Marseille

LES RENCONTRES DE LA VILLE  
 MARSEILLE - 14 ET 15 JUIN 1996

LA VILLE  
 DANS TOUS SES ETATS



Page 4

## ACCUEIL ET PRÉSENTATION DU COLLOQUE

**Guy HERMIER**  
Député des Bouches-du-Rhône  
Maire des 15<sup>e</sup> et 16<sup>e</sup> Arrondissements  
de Marseille

**André JOLLIVET**  
Architecte  
Président du Syndicat des Architectes  
des Bouches-du-Rhône

Page 7

## CENTRES ET PÉRIPHÉRIE, ESPACE PUBLIC ET TERRITOIRES

**Samuel BORDREUIL**  
Sociologue  
**Jean-Pierre CHARBONEAU**  
Conseiller technique à la mairie de Lyon  
**Maurice CHARRIER**  
Maire de Vaulx-en-Velin

**Claude LAINÉ**  
Vice-Président de la Communauté Urbaine de Rouen  
**Pascal URBAIN**  
Architecte  
ANIMÉ PAR **Thierry PAQUOT**  
Revue «Urbanisme»

Page 39

## APRÈS LA PROJECTION DE «L'ARGENT FAIT LE BONHEUR», DE ROBERT GUÉDIGUIAN

Page 47

## METROPOLE : DU LOCAL AU GLOBAL

**Félix DAMETTE**  
Géographe  
**Michel PÉRALDI**  
Sociologue  
**Jack RALITE**  
Sénateur Maire d'Aubervilliers

**Alain TARRIUS**  
Sociologue  
**Hubert TONKA**  
Editeur, Architecte  
ANIMÉ PAR **Christian APOTHÉLOZ**  
Journaliste, Directeur de Sud Infos

Page 71

## QUELLES VOCATIONS POUR MARSEILLE ?

**Paul CHÉMÉTOV**  
Architecte  
**André DONZEL**  
Sociologue

**Bernard MOREL**  
Economiste  
ANIMÉ PAR **Catherine TRICOT**  
Revue «La Ville»